

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 34 (1947)  
**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

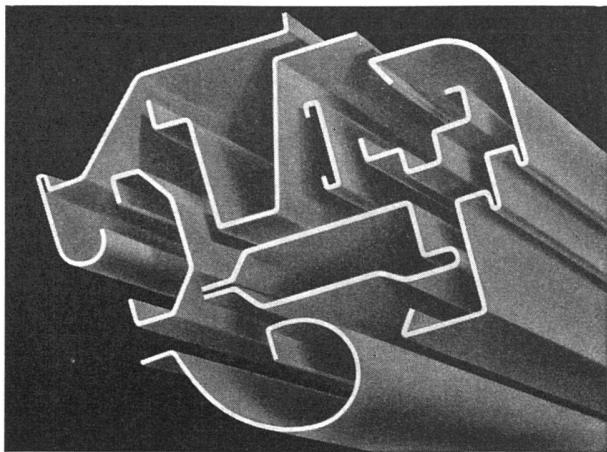
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**STAHL-TÜRZARGEN  
WETTERSCHENKEL  
GEPRESSTE PROFILE**

in allen Metallen, genau nach  
Zeichnung, bis 3000 mm Länge



BASEL 15



**TAPETEN AG**

*Spezialhaus  
Vorhänge & Innendekoration*

EIGENE HANDDRUCK-STOFFE UND TAPETEN  
ZÜRICH, FRAUMONSTERSTR. 8 TEL. 25 37 30  
VISA VIS NATIONALBANK

J. & A. STEIB

**Eternit**

**FASSADENSCHIEFER**  
Der beste Schutz für Holzbauten

ETERNIT A.G. NIEDERURNEN TEL. (068) 415 55

MD

- norm** Ventilationseinsätze
- norm** Garagetore
- norm** Schuhroste
- norm** Estrichtreppen

**norm** Lichtschachtröste

**norm** Kellerfenster

**norm** Brief- und Milchkästen

**norm** Kohleneinwürfe

**norm** Bauteile

**BILLIGER  
BESSER  
RASCHER**

Verlangen Sie unseren Katalog.

**METALLBAU AG.**  
ZÜRICH-ALBISRIEDEN  
T. 27 06 76

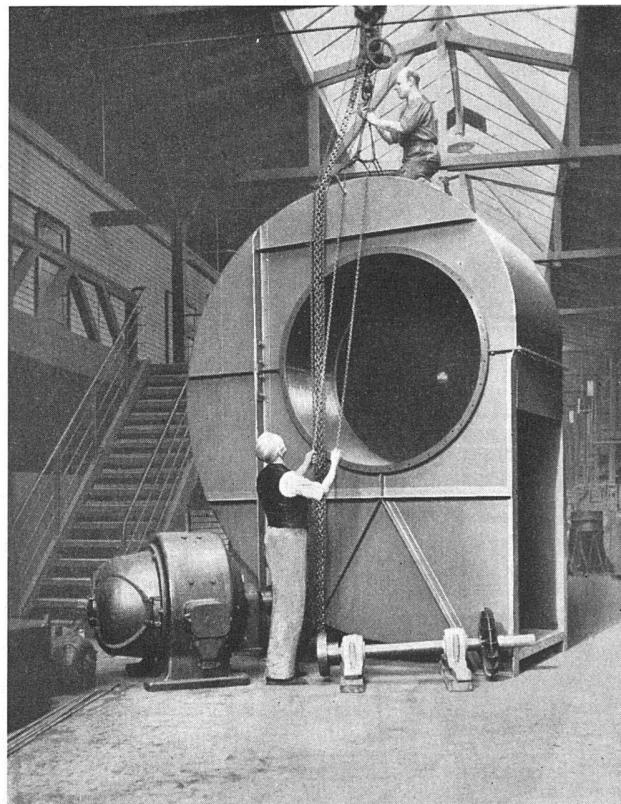


Der individuelle Kachelofen

**Kohler**

UNSER TECHNISCHES BUREAU  
STEHT IHNEN ZUR VERFÜGUNG

**OFENFABRIK KOHLER AG. METT-BIEL**



**Ventilatoren, Luftturbinen aller Art**  
Lufttechnische Anlagen, Trockenanlagen

**EMIL RAESS, Ing. Maschinenfabrik, DIETIKON**  
Reppischhof

*Das Geschenk*

FÜR DEN KUNSTFREUND

Im Verlag der  
Buchdruckerei Winterthur AG. ist erschienen

**WINTERTHURER  
KLEINMEISTER**

des 18. und frühen 19. Jahrhunderts

Die im Formate 24×32 cm erscheinende Publikation enthält 34 großenteils originalgroße Faksimilereproduktionen der schönsten Aquarelle und Zeichnungen von Winterthurer Künstlern des 18. und 19. Jahrhunderts. Im Mittelpunkte stehen die Werke der eigentlichen Kleinmeister JOHANN LUDWIG ABERLI, HEINRICH RIETER und JOHANN JAKOB BIEDERMANN, die vor allem in Bern tätig waren. Um sie gruppieren sich Blätter ihrer Zeitgenossen ANTON GRAFF, JOHANN ULRICH SCHELLENBERG und JOHANN RUDOLF SCHELLENBERG. Ihnen voran geht FELIX MEYER, der Begründer der neueren schweizerischen Landschaftsmalerei und Vorläufer dieser blühenden Winterthurer Malerschule des 18. Jahrhunderts, und im beginnenden 19. Jahrhundert folgen noch EMANUEL STEINER und JOHANN CASPAR WEIDENMANN. – Die mit größter Sorgfalt reproduzierten Blätter stammen aus der graphischen Sammlung des Winterthurer Kunstmuseums, das den künstlerischen Nachlaß dieser meisten Maler und Zeichner besitzt; sie werden fast durchgehend zum ersten Male publiziert. In einem einführenden Text würdigt Dr. Heinz Keller, Konservator des Winterthurer Kunstmuseums, diese Meister und ihr Schaffen.

Der Verlag übergibt dem von Ihnen Beschenkten eine Geschenkkarte, die mit einer farbigen Faksimile-Reproduktion aus dem Werk geschmückt ist. Da infolge der Papierschwierigkeiten nur eine beschränkte Auflage gedruckt werden konnte, empfiehlt sich rasche Bestellung.

**BESTELLSCHEIN**

Buchdruckerei Winterthur AG., Winterthur  
Postfach 210

Ich bestelle hiermit ein Exemplar der «Winterthurer Kleinmeister des 18. und frühen 19. Jahrhunderts» zum Preis von Fr. 50.- + Wust und Porto, und bitte um Über- sendung der Geschenkkarte lautend auf den Namen

Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift und Adresse des Bestellers:

# WERK

SCHWEIZERISCHE ARCHITEKTUR-  
UND KUNSTZEITSCHRIFT

kann beim Verlag und in jeder guten Buchhandlung bezogen werden.

Ferner ist mit folgenden Ländern der

## Postabonnementsverkehr

wieder aufgenommen worden: Belgien, Dänemark, Finnland, Luxemburg, Norwegen, Portugal, Schweden, Tschechoslowakei.

Abonnements auf unsere Zeitschrift können an den Postschaltern dieser Länder bestellt und in der Währung des Landes bezahlt werden.

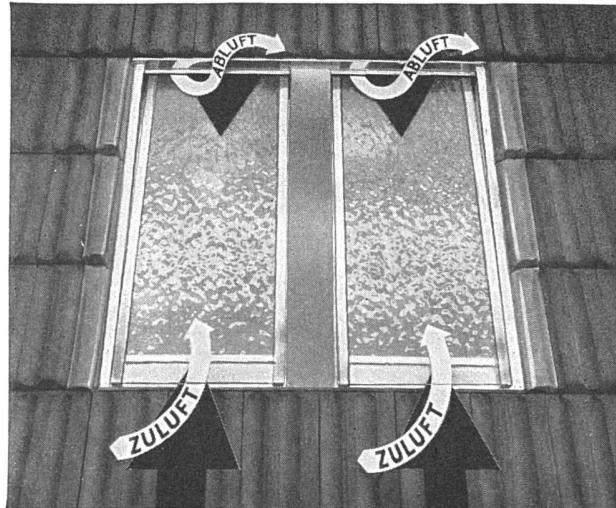
Seit 1. Januar 1947 erscheint die Zeitschrift dreisprachig, deutsch mit französischen und englischen Résumés.

## Abonnementspreise:

Inlands-Abonnement für 12 Monate Fr. 30.-  
Auslands-Abonnement für 12 Monate sFr. 40.-

## VERLAG «WERK» WINTERTHUR

Postfach 210



+ PATENT +

## Dachfenster «ESBA»

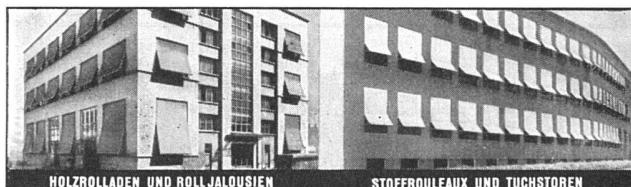
gewährleisten **Licht** und automatisch konstante **Ventilation** in den Dachräumen.  
Anwendbar für jede Bedachungsart.

### EINFACHSTER EINBAU

Offerten und Auskunft durch unser technisches Büro

**Emil Schwertfeger, Basel**

Schiengerweg 12      Telephon (061) 2 51 12



## ROLLADENFABRIK A. GRIESSE A.-G.

AADORF-Thg.

Tel. (052) 4 71 12

BASEL

Tel. (061) 3 69 08

BERN

Tel. (031) 2 92 61

GENEVE

Tel. (022) 2 63 84

LAUSANNE

Tel. (021) 3 32 72

LUZERN

Tel. (041) 2 31 45

ZÜRICH

Tel. (051) 23 73 98

VERTRETUNGEN:

CHAUX-DE-FONDS MM. Moccand, Tel. (039) 2 20 26

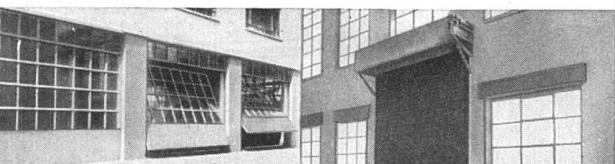
LOCARNO-Muralto M. Gherra, Tel. Locarno 10 89

OLTEN A. Spring, Arch., Tel. (062) 5 25 85

SCHAFFHAUSEN J. Mettler, Tel. (053) 6 00 08

THUN H. Meier, Tel. (033) 2 25 25

ZUG J. Rust, Tel. (042) 4 04 18



### KIPPTORE FÜR GARAGEN

Holzrolladen und Rolljalousien

Jalousieladen

Kipptore

Klap- und Schiebetreppen

Möbel- und Officerrolladen

Roll- und Scherengitter

Rollschutzwände

### HOLZROLLTORE MIT MOTORANTRIEB

Rolltore mit Elektromotor

Schwenk- und Schiebtore

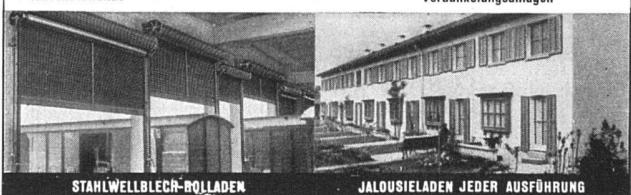
Sonnen- und Kapottore

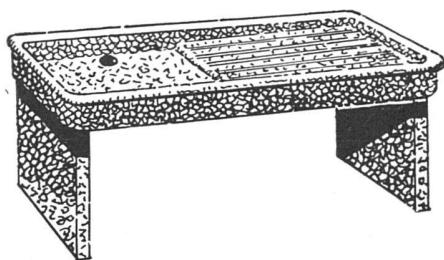
Stahlplatten-Rolladen

Stahlwellblech-Rolladen

Stoffrouleau- und Tuchstoren

Verdunkelungsanlagen





Sofort lieferbar sind:

## Terrazzo-Schüttsteine mit Tropfbrett

50/90 cm Fr. 40.- 50/110 cm Fr. 50.-  
50/100 cm Fr. 45.- 55/120 cm Fr. 55.-  
Waschtröge 150 cm lang Fr. 110.-

**Höchstens 14 Tage ist die Lieferfrist**  
für spezielle Tröge nach Angabe, wie Spül-,  
Wasser- und Darmtröge für Metzgereien.  
Ferner Photo-, Garten-, Fisch- und Brunnen-  
tröge. Waschtischplatten, Fenstersimse.

**E. Lanella** Zürich 5

Marmormosaik- und Terrazzogeschäft  
Zollstraße 111 · Telephon (051) 23 61 56

## KUNSTHALLE BASEL

*Gesellschaft Schweiz. Maler,*

*Bildhauer und Architekten*

*Sektion Basel*

21. August bis 21. September 1947



Der ideale Bodenbelag!

schalldämpfend  
fußwarm

gleitsicher  
praktisch

für alle Wohnräume, Spitäler, Büros,  
Hotels, Kirchen, Turnhallen.

Für alle Fragen der Bodenbelags- und  
Teppichbranche wenden Sie sich am  
besten an die vier führenden Firmen:

**Hans Hassler & Co. AG., Aarau**

mit ihren Wiederverkäufern in allen größeren Ortschaften

BOSSART & CO. AG., BERN

HANS HASSLER AG., LUZERN  
(vorm. J. Hallensleben AG.)

H. RUEGG-PERRY AG., ZÜRICH

Im Rahmen einer Serie von Kunstwerken,  
betitelt «Arts and Artists in Hungary»,  
erscheint als erster Band das

## ungarische Architekturwerk

der Gebrüder Olgyay

Das 70seitige, englisch-ungarisch heraus-  
gegebene Werk veranschaulicht in viel-  
fältigen Bildern und Aufsätzen das Schaffen  
der beiden modernen Architekten für den  
ungarischen Wohn-, Spital- und Ausstel-  
lungsbau. – Auch dem Wiederaufbau  
Budapests und der Sanierung seiner Elends-  
quartiere sind besondere Kapitel gewidmet.

Das reich illustrierte Werk kostet Sfr. 10.-  
plus WUST und Porto und kann bei der  
Verlagsabteilung der Buchdruckerei Winter-  
thur AG., Winterthur, bezogen werden, die  
vom ungarischen Verleger, Budapest István,  
Budapest, mit dem Vertrieb für die Schweiz  
betraut wurde.

BUCHDRUCKEREI WINTERTHUR AG.  
Verlags-Abteilung Winterthur

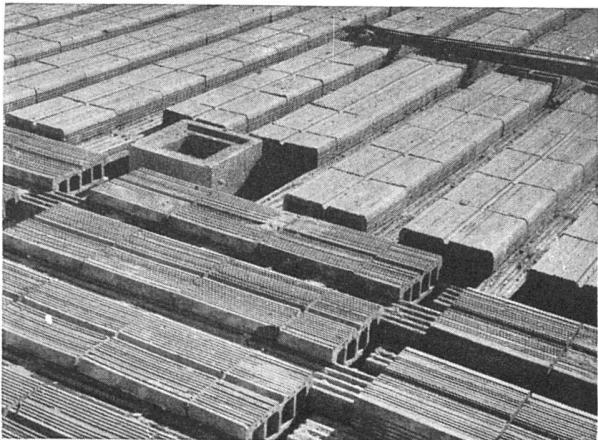
## Kunstmuseum Winterthur

17. August bis 16. November 1947

### *Große Maler des 19. Jahrhunderts aus den Münchner Museen*

Neue Pinakothek, Neue Staatsgalerie  
und Schackgalerie

Geöffnet: Werktag (außer Montagvormittag):  
10-12.30 und 14-17 Uhr / Sonntags: 10-12.30  
und 13.30-17 Uhr / Abendöffnungen: Dienstag  
und Donnerstag von 19.30-22 Uhr



Rasches, wirtschaftliches und hochwertiges Bauen mit

## **STAHLTON- HOURDISDECKEN**

die neuzeitliche Deckenkonstruktion aus Fertigteilen

Wir beraten Sie unverbindlich

### **STAHLTON AG.**

**ZÜRICH**, Limmatquai 18, Tel. (051) 24 18 24  
**FRICK** (Aargau), Tel. (064) 711 71

## Das **WERK** für Deutschland (britische und französische Besetzungszone)

Lt. Mitteilung der Kreispostdirektion dürfen nunmehr auch schweizerische Zeitschriften wieder in die britische und die französische Besetzungszone Deutschlands eingeführt werden. Bedingung ist die Bezahlung der deutschen Abonnements in der Schweiz.

*Wer seinem Freunde in Deutschland (britische und französische Besetzungszone) eine Freude machen will, oder seinem Kollegen langentbehrte Fachliteratur zukommen lassen möchte, bestellt beim Verlag oder bei seinem Buchhändler das Abonnement des «Werk».*

Abonnementspreis für das Ausland: Sfr. 40.-, zahlbar in der Schweiz.

VERLAG «WERK» WINTERTHUR  
Postfach 210



für höchste Ansprüche  
Projektierung und Ausführung

## **Rob. Meier Söhne & Co.**

Telephon 25 79 63   **Zürich 1**   Lindenhofstr. 17  
Gegründet 1896



## Alfred Brändli

Asphalt- und Dachpappengeschäft

Horgen

Tel. (051) 92 40 38

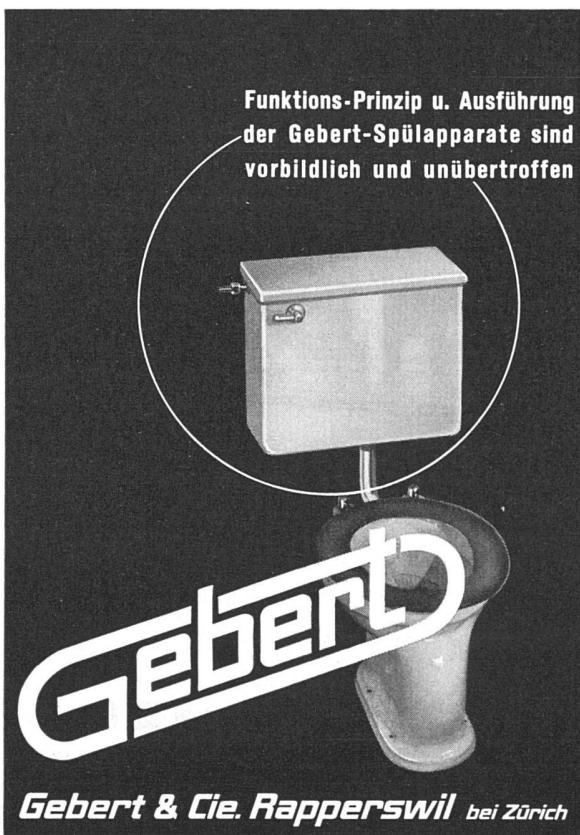
## Asphalt-Beläge

Spezialität: Rotbraune und säurefeste Asphaltbeläge

## Kies-Klebedächer

## Dachpappen

Teer-, Bitumen- und teerfreie Pappen



Lieferbar durch die Mitglieder des Schweiz. Großhandelsverbandes der sanitären Branche

## Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für eine neue Schulhausanlage in Wallisellen

Die Schulpflege eröffnet einen Wettbewerb für ein Schulhaus mit Singsaal und Turnhalle. Teilnahmeberechtigt sind die in folgenden Amtsbezirken niedergelassenen Architekten: Bülach, Dielsdorf, Andelfingen, Winterthur, Uster, Pfäffikon und Hinwil, ferner Bürger der Gemeinde.

Die Unterlagen können gegen Hinterlegung von Fr. 10.- bei der Schulpflege Wallisellen, Präsident E. Kunz, z. Mattenhof, Wallisellen, bezogen werden. Bei Abgabe eines programmgemäßen Entwurfes wird der Betrag zurückerstattet.

Eingabetermin: 15. Oktober 1947

Die Schulpflege Wallisellen

## Wettbewerbs-Ausschreibung

Die Einwohnergemeinde Thayngen eröffnet einen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen

### für ein neues Schulhaus

(Elementar- und Realschule).

Der Wettbewerb wird nach den Grundsätzen des schweiz. Ingenieur- und Architekten-Vereins durchgeführt. Zur Teilnahme am Wettbewerb zugelassen sind alle vor dem 31. Dez. 1945 im Kanton Schaffhausen niedergelassenen sowie dort beheimateten Architekten. Das Preisgericht besteht aus 5 Mitgliedern, nämlich:

1. H. Ogg, Gemeinderat, Thayngen, Präsident;
2. A. Sauter, Schulpräsident, Thayngen;
3. R. Christ, Architekt SIA., Basel;
4. W. Henauer, Architekt SIA., Zürich;
5. E. Boßhardt, Architekt SIA., Winterthur.

Als Ersatzmänner mit beratender Stimme amten:

1. Hans Heer, Reallehrer, Thayngen;
2. E. Steiger, Architekt SIA., St. Gallen.

Für die Prämiierung der 3 bis 4 besten Entwürfe steht dem Preisgericht die Summe von Fr. 8500.–, für weitere Ankäufe Fr. 1500.– zur Verfügung. Die Unterlagen können bis 15. Aug. 1947 gegen eine Hinterlage von Fr. 10.– bei der Gemeinderatskanzlei Thayngen bezogen werden. Das Depot wird bei der Einreichung eines programmgemäßen Entwurfes nach Beendigung der öffentlichen Ausstellung zurückerstattet.

8. Juli 1947 Schulhausbaukommission Thayngen

SPONAGEL

ZÜRICH

BAUKERAMIK  
BODEN- UND  
WANDPLATTEN

BAUGESTALTUNG: KARL JOH. GRÄSSE, ZÜRICH

### Allgemeiner

## Projektwettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für den Neubau von Verwaltungsgebäuden des Kantons Basel-Landschaft auf dem Gutsmatteareal in Liestal

Mit Ermächtigung des Regierungsrates und der Kantonalen Gebäudeversicherungsanstalt eröffnet die Baudirektion des Kantons Basel-Landschaft einen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für neue Verwaltungsgebäude der Zentralverwaltung und der Gebäudeversicherungsanstalt.

**Teilnahmeberechtigung:** Zum Wettbewerb werden zugelassen alle seit mindestens dem 1. Januar 1946 in den Kantonen Basel-Landschaft und Baselstadt domizilierten Architekten schweiz. Nationalität sowie die außerhalb der beiden Kantone wohnenden Architekten, die im Kanton Basel-Landschaft heimberechtigt sind.

Die Unterlagen können – unter Einzahlung von Fr. 50.– auf Postcheckkonto V 2655 der Kantonalen Baudirektion Liestal – beim Kantonalen Hochbauinspektorat bezogen werden. Für Interessenten liegen die Unterlagen beim Kantonalen Hochbauinspektorat in Liestal zur Einsicht auf.

**Eingabetermin:** 16. Dezember 1947

Im Auftrag der Baudirektion:  
W. Arnold, Hochbauinspektor



# Hensel & Co.

bekannt für Qualität

Elektrotechnische Anlagen  
Zürich 6, Beckenhofstraße 62, Tel. 261744



## HYPOTHEKARBANK IN WINTERTHUR

WINTERTHUR  
ZÜRICH

Hypotheken  
Baukredite  
Darlehen  
gegen Hinterlagen

## HEINRICH LIER

HEIZUNGS-INGENIEUR SIA

### Spezialfirma für

Projektierung und Ausführung von  
Heizungsanlagen aller Systeme

ZÜRICH 4 Telephon 239205, Badenerstraße 440



## CARL HOHL'S ERBEN

Dachpappenfabrik

Zürcherstr. 207a St. Gallen Telephon 27808

- Gußasphaltbeläge für Straßen, Plätze, Flachdächer, Terrassen, Fabrikböden
- Teer-Asphalt-Makadambeläge für Gartenwege
- Dachpappen, Klebemassen, Isoliermaterialien
- Karbolineum
- Teer-, Asphalt- und Bitumen-Produkte

## a. Biesser

das Spezialgeschäft für

## TÜREN

(Falt- und Harmonikatüren — schalldichte Türen)

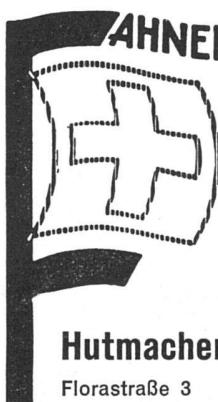
Luzern Maihofstraße 95, Telephon 22456

## Hans Wenzinger

Obere Zäune 20

Zürich 1

Zentralheizungen  
Sanitäre Anlagen



## FAHNEN FLAGGEN

Bei Neubauten  
den Fahnenhalter  
nicht vergessen!

### Fahnenfabrik

Hutmacher-Schalch A.G., Bern

Florastraße 3

Telephon 22411

## Rudolf MAAG & Cie.

Schweizergasse 6 — Zürich 1 — Telephon 252740

Das Spezialgeschäft für schöne,  
zweckmäßige Beleuchtungskörper

Elektrische Installationen aller Art



## Ernst Gutknecht, Murten

Bauunternehmung  
Holz-, Silo- und Chaletbau  
Telephon 725 43

Materialien für:

**Edelputz «Jurasit»**  
in vielen Farben und für alle Strukturen

**Hart-Innenputz**  
(Referenz: Neubau Kantonsspital Zürich)

**Bærodur-Hartbeton-Belag**

**Kunststein- und Vorsatzbeton**

empfiehlt die Vertrauensfirma

**Terrazzo- & Jurasit-Werke AG.**  
**Bärschwil**



## Die grosse Nachfrage

nach allen Jahrgängen des

## Werk

hat unseren Vorrat fast vollständig erschöpft.  
Wir bitten deshalb die Leser, die von den  
Jahrgängen 1943 Heft 1-12, 1944 Heft 1-9  
und von 1945 Heft 1 und 6, sowie von  
1946 Heft 1, 2 und 6 entbehren können, uns  
diese zuzustellen, damit wir diese Hefte an  
Interessenten weiter vermitteln können. Wir  
offerieren für jedes zurückgenommene Heft  
den Betrag von Fr. 1.-.

Verlag «Werk» Winterthur

## Isolierungen aus Zellenbeton

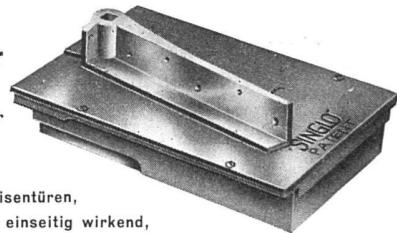
Flachdächer / Baukonstruk-  
tionen / Kühlräume  
Sofort lieferbar / Billiger als Kork

Erste Referenzen

**Favre & Co. AG., Wallisellen**

## BodenTür- schliesser

sofort ab Lager  
lieferbar

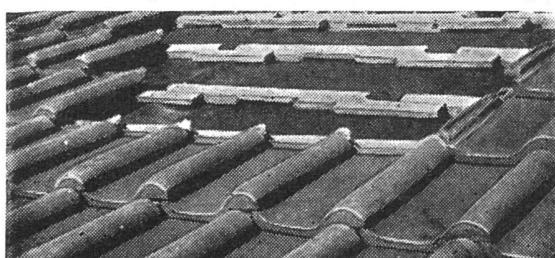


für Holz- und Eisentüren,  
für Flügeltüren, einseitig wirkend,  
für Pendeltüren, doppelt wirkend

Bezugsquellen-Nachweis:



**S. Kisling & Cie. AG. Zürich 1**  
Beschlägeabteilung Tel. (051) 32 08 76



**FELIX BINDER AG. ZÜRICH 7**

Hölderlinstraße 10/12

Telephon 32 43 58



## GROSS- UND KLEIN- ANLAGEN

**G. Pfenninger AG., Zürich**

Aegertenstraße 8 – Telephon 33 11 11

Die schönsten und besten

# Klinker

in frohen Farbtönen,  
geflammt und in vielen Formaten, liefert

**A.-G. Verblendsteinfabrik Lausen**

**BASLER PARKETT**  
Korkparkett



Der richtige Boden-  
belag für alle, die auf  
einen gediegenen, warmen  
und schalldämpfenden  
Boden Wert legen.

Gesellschaft für Korkindustrie Basel

Beratung und Verkauf durch die führenden Firmen des  
Linoleumhandels.

GEPRESSTE PROFILE



Genau nach jeder Zeich-  
nung. Längen bis 3 m.  
Stärken bis 9 mm.

Jul. Hädrich & Co.  
ZÜRICH 4

EISEN- u. METALLBAU  
Werdgutgasse 7-13  
Tel. (051) 231747/48

## Zimmerarbeiten

übernimmt zu vorteilhaften Bedingungen:



Schreiner- und Parkettarbeiten  
Neubauten, Umbauten  
Treppenbau, Reparaturen

**ZIMMEREI-GENOSSENSCHAFT ZÜRICH**, Bäckerstr. 277, Tel. 23 27 92

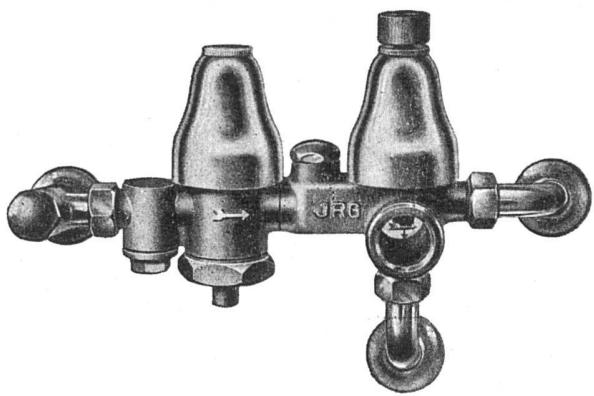
**Pfander**

Schaufensteranlagen  
Scheren- und Rollgitter  
Sonnenstoren

Eisenkonstruktionen  
Schlosserarbeiten  
Kittlose Glasdächer

Hans Pfander, Metallbau, Zürich, Dübendorfstr. 227, Tel. (051) 46 61 43

**JRG**



**Boiler-Sicherheitsgruppe Nr. 94**

Bronze, bestehend aus Filter, Reduzier-, Rückschlag- und Sicherheits-Ventil, mit Kontroll- und Entleerungs-Mutter, eingebautem Schauglas, verdeckte Oberteile, Eck-Abstellhahnen und Bogen-Raccords für Unterputz-Montage

**J.R. Junzenhauser**  
Armaturenfabrik **SISSACH**  
TEL. (061) 74471

Schüller

**Vobag**

A. G. für vorgespannten Beton

Zürich Tel. (051) 28 64 74

**Der rissfreie  
Unterzug** + Pat. 238961

WASCHTISCHE  
SCHÜTTSTEINE  
WANDPLATTEN  
STEINZEUG - BODENPLATTEN  
ZIEGEL UND BACKSTEINE



A. G. für Keramische Industrie Laufen  
& Tonwarenfabrik Laufen A. G.